

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 7 (1994)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SANS SOUCIS

Wir bringen Natur und Schönsein zusammen.

*Margaret* **Astor**

- Zwei Spitzenprodukte für Ihre Schönheit
- fachliche Beratung

**exklusiv bei**

**Eggenberger**  
DROGERIE  
UND KRÄUTERHAUS  
9470 BUCHS

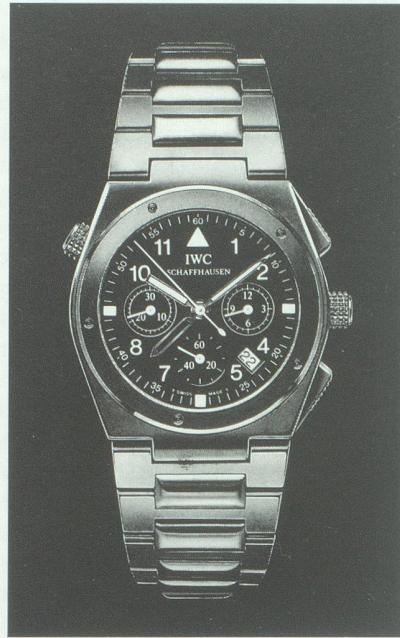
Telefon 081 756 18 69

**STRICKER**  
**Schreinerei**

**Innenausbau**  
**Massivholzarbeiten**  
**Türen**  
**Küchen nach Mass**  
**Möbel**  
**Renovationen**  
**Wand- und**  
**Bodenbeläge**  
**Zimmereiarbeiten**

Schreinerei Stricker AG  
First/Grabserberg  
9472 Grabs  
Telefon 771 32 77

Die Ingenieur Chrono Alarm  
von IWC.  
Wer sie trägt, bekommt etwas  
zu hören.



Fr. 4'750.-/mit Stahlband

Vorbei sind die Zeiten der verschlafenen Rendez-vous, die einfach so damit entschuldigt werden konnten, dass man den Blick auf die Uhr vergass. Denn jetzt bekommen Sie nicht hinterher, sondern vorher etwas zu hören, was Ihre Aufmerksamkeit weckt: Bip-bip, bip-bip, bip-bip...

Sie tragen am Arm die Ingenieur Chrono Alarm, die Sie bis 12 Stunden im voraus auf Ihre Leidenschaft für Pünktlichkeit einstellen können. Bip-bip, bip-bip, bip-bip.

Dann drücken Sie die zweite zusätzliche Kugel, das hervorstechendste neue Merkmal Ihrer Chrono Alarm, und sie verwandelt sich augenblicklich und stillschweigend in eine gewöhnliche Uhr mit allen aussergewöhnlichen Eigenschaften einer «Ingenieur». Von der man ja schon immer nur Gutes zu hören bekam.

**Letta**  
Uhren Bijouterie  
Rathausplatz 9470-BUCHS  
Telefon 081/756 13 85

## HEIDEGGER

immer eine Wellenlänge voraus ...



Max Heidegger AG, Triesen, Telefon 075 / 392 37 77

## ROHRER & BECK

Treuhand und Revisions AG

- Buchführung
- Steuerberatung
- Revisionen
- Unternehmungsberatung
- Expertisen
- Liegenschaftenverwaltung

Rheinstrasse 1  
Postfach 627  
9470 Buchs  
Telefon 081 / 756 22 22  
Telefax 081 / 756 61 72



## MEILENSTEINE

Durch Pioniergeist und Erfindungsreichtum setzt Balzers seit fast fünfzig Jahren Meilensteine in der Spitzentechnologie.

Unser vielseitiges Know-how, die hohe Flexibilität sowie das Fingerspitzengefühl für Trends und die Bedürfnisse der Kunden haben immer wieder Weltneuheiten auf den Gebieten der Hochvakuumtechnik, der Hochvakuum-Verfahrenstechnik und der Dünnenschicht-Technik hervorgebracht.

Diese Eigenschaften stehen auch künftig als Garantien für den weltweiten Erfolg unseres Unternehmens.

Balzers Aktiengesellschaft  
FL-9496 Balzers  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel (075) 3884111  
Fax (075) 3885424

*balzers*

*Balzers: Spitzentechnologie auch in Zukunft*

# NICHT NUR SCHÖNER BADEN MIT *il* **BAGNO** BADEDESIGN

Schönes Badesdesign zum Anschauen, Anfassen, Erleben und Ausprobieren. Auf zwei Etagen präsentieren wir Lavabos, Duschen, Toiletten, Armaturen...vom Klassiker bis hin zu absoluten Neuheiten. Aber auch tolle Accessoires, Dekorartikel, Wasch- und Spülmaschinen zu Aktionspreisen und noch vieles mehr. Bis bald bei il Bagno.

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 13.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Bühlstrasse 2, 9470 Buchs, Telefon 081 / 756 31 22  
Saniärladen & Ausstellung der B. Eggenberger AG



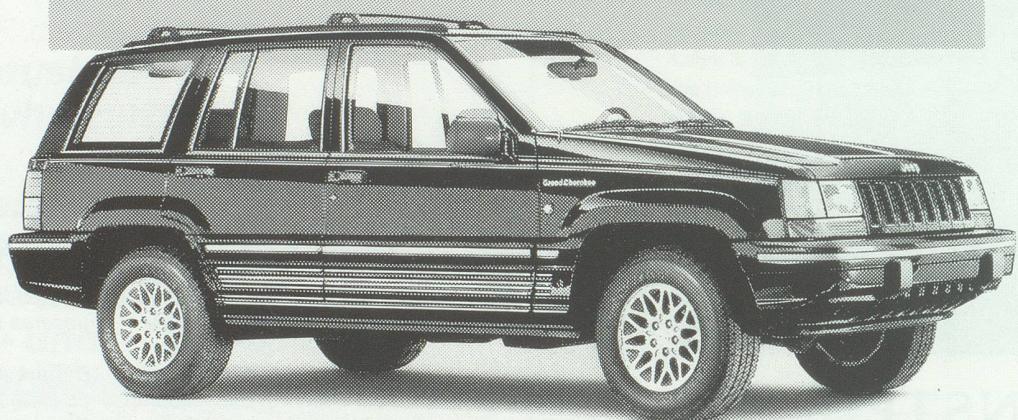
Wasser- und Elektrizitätsversor-  
gung • Gemeinschaftsanenne  
Elektrofachgeschäft • Elektro-  
planung, Installation, Service



Wasser- und Elektrizitätswerk der Gemeinde Buchs

9470 Buchs SG  
Grünaustrasse 31  
Telefon 081 756 11 38

## The Great American Show by Chrysler Jeep



*Winkel*  
*garage*

**OTHMAR BECK AG**  
**IM ALTEN RIET 23**  
**9494 SCHAAN**  
**TEL. 075 / 232 59 44**

  
**CHRYSLER**  
**Jeep**®

# VETSCH

CHRISTIAN VETSCH AG  
HOCH-UND TIEFBAU  
WERDENSTRASSE 9472 GRABS

TEL. 081 771 61 41  
FAX 081 771 25 52

Wir erstellen nicht nur Neubauten, sondern empfehlen uns auch für die Ausführung von Umbauten und Renovationen sowie Reparatur- und Unterhaltsarbeiten.

In uns finden Sie Ihren zuverlässigen Partner mit der fachmännischen Beratung und der notwendigen Erfahrung in allen Baufragen.

Erfahrung und Vertrauen – ein gutes Fundament für die Zukunft

**Fahren mit Herz  
Versichern mit Köpfchen.**



**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

GENERALAGENTUR BUCHS  
RAINER KOSTEZER

**Innovativ,  
kreativ, auf  
top-aktuellem  
Stand.**

## RegioPrint

Bahnhofstr. 4, 9470 Buchs  
Tel. 081 / 756 74 03  
Fax 081 / 756 10 18

# Innen- ausbau

Planen Sie einen Neubau? Oder denken Sie ans Umbauen? Oder wollen Sie Ihren Estrich ausbauen? Wir stehen Ihnen für alle Fragen des Innenausbau gerne zur Verfügung. Von der Beratung über die Planung bis zur exakten fachmännischen Ausführung. Das Erfüllen Ihrer Wünsche ist unser Ziel.

**db**

Dütschler AG

Schreinerei, 9465 Salez, Tel. 081/757 20 10

**Memoire-Alliance. Der  
Diamantring für Hochzeitstage.**



Ein Diamant ist unvergänglich.

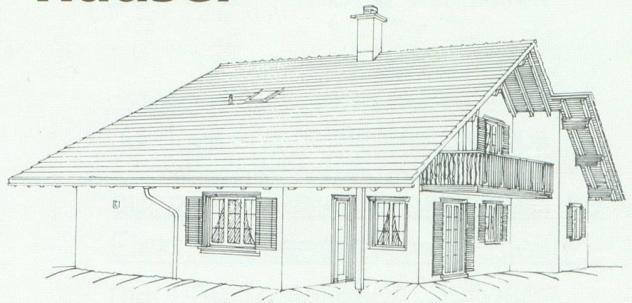


100  
JAHRE

**Erpf**  
GOLDSCHMIEDE

Bahnhofstrasse 12 · 9470 Buchs

## **Holznatürliche Häuser**



Hausbau Schöb baut Ideen. Kompromisslos, kundenorientiert und holznatürliche: Natürlichkeit mit und durch Holz, aus vielen Gründen und in vielen Varianten.

Für weitere Informationen verlangen Sie bitte unsere neue Firmenbroschüre.

**Hausbau Schöb**

Karmaad 9473 Gams

Telefon 081-771 12 61 Fax 081-771 42 34



Verwaltungsgebäude der im Jahr 1901 gegründeten internationalen Spedition an der Technikumstrasse, Buchs

**Vetsch AG –  
Spedition mit Tradition**



**VETSCH AG**

Internationale Transporte 9470 Buchs/SG Schweiz  
Technikumstrasse 20 Telefon 081/756 19 92

**Basler**  
Versicherungen

**Der vielseitige Partner**

**Wir beraten Sie in allen  
Versicherungsfragen**

Generalagentur Buchs-Rheintal und FL  
Paul Rauber, Generalagent  
Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs  
Telefon 081/756 02 02